

277ra

- .a. Ach moy szmathku ma sza
 losczy, nyemogasza dovye-
 3 dzeczy, gdzie mam pirvy noczek
 myeczy gdy dvszą szcala vyleczy
 .b. Bylszem szmlodoczy wroszkoszy
 6 nyevzslalem szwoyey dvszy,
 yvsz stakam yvszmy vmrzeczy
 duszą nyeveye gdzie szya dzeczy
 9 .c. Czom myal gymyeny nathworze
 czom myal wszkrzyny y wkomorze,
 tho my wszythko opvsczyczy na
 12 vyeky sza nyefroczyczy
 .d. Dzathky szmathkv narzekayv
 braczya mya [[w]] rzkomo szalvyv,
 15 kv gymyenyv przymyeryayv, na
 mv dvsza nycz nyethbayv
 .e. Eya eya dusza mogya oczvkyszą
 18 dawnosz {dlugosz} spala, nyemasz vyernyey
 szego kszoby, vczyn dobrze sza
 mą szoby
 21 .ff. Ffalszyvymy szwyath povyedal
 bych ya dlugo szyf byczy myal
 wczorą my thego nypovyedal
 24 bych ya dlvgo szyf byczy myal
 .g. Gdzie ma[[m]] szyla mą robotha, glv-
 pyem robyl pothy latha, oszm
 27 myar plotna szethm szthop wgro=
 bye, thom thylo vyrobyl szoby
 .h. halerzem lakomo szbyeral szwoy zy-
 30 voth rozspusthnye choval, przethy
 dwa boky przeclatha nyeczkylem
 szathnego szwyatha
 33 .j. Jalmvsnym naczem nyedaval
 offyerym bogv nyeczynyl. ny spyrvy
 ny nysznovyny bogvm nyedal
 36 sszbye vyny
 .k. Kathy tho moy ruszvm glvpy,
 szobyem byl szothr bogv szkapy
 39 czom kyedy bogv poszlvbyl. thegom
 nigdy nyeczynyl
 .l. Lleszy czalo barszo staka, duszycza
 42 szya barszo laka, bog szya szlyczy

9: *nathworze*: tak w rkpsie. — **22. 24:** *szyf*: tak w rkpsie. — **17:** *oczvkyszą*: bł. zam. *oczvczyszą*. — **18:** *dlugosz*: wyraz nadpisany nad *dawnosz*. — **31:** *boky*: tak w rkpsie. — **32:** *nyeczkylem*: tak w rkpsie. — **33:** *nyedaval*: M: *nyenadaval*. — **36:** *sszbye*: bł. zam. *sszyebye*. — **37:** *Kathy*: tak w rkpsie; — *ruszvm*: bł. zam. *roszvm*.

277rb

- Vpomyna, dyabel nagrze
 chy wszpomyna
 3 .M. Mlothem moye[[y]] pyrzszy
 bygyv, dusza nyeszmye
 vynycz szygyv, Vydzy
 6 nyebo szathworzone, vydzy
 pyeklo othvorzone
 .n. Nyegdze szya przeth bogyem
 9 skryczy duszą nyeszmye
 przeth szath gyczy, vydzy nyebo

szathworzone vydzy
 12 pyeklo othworzone
 .o. O dvszyczto drogy kwyecze
 nyc droszego nathem szvyecze
 15 tanyesz szya dyablŷ przedala
 yszesz [[wgrze]] szya wgrze
 schech kochala
 18 .p. Pamyathay czosz nachrzcze
 szlvbowala gdysz szya dya
 blą othrzekala, gyego
 21 pychy yego dzalo, thosz
 wszythko [[pz]] przestapovala
 .q. Kvakszya rychlo kv
 24 spovyedzy kaplany, wsz
 woy dom povyedzy
 placz zagrzechy przymy
 27 szvyathoscz boze czalo
 szwyathy oley
 .r. Rolą sdomem dzath-
 30 kam poday, czosz vrobyl
 zadusza day, szgymye=
 nya przygyaczol na
 33 byvay. czocz przylanczv
 thwa dvsza wray

10–12: *vydzy nyebo szathworzone vydzy pyeklo othworzone:* kopista przez omyłkę powtórzył tekst z wierszy 5–7. — **13:** *dvszyczto:* tak M; R: *dvszyczto*. — **14:** *droszego:* tak w rkpsie. — **21:** *dzalo:* bł. zam. *dzala*. — **22:** *przesztapovala:* tak M; R: *przesztapovala*. — **23:** *Kvakszya:* bł. zam. *Kvapszya*. — **34:** *thwa dvsza wray:* w rkpsie zostawiono wolne miejsce na wpisanie brakującej zwrotki rozpoczynającej się od litery *S*.

277va .t. Tam szam oczy moye
 glvndzv, tocz yvsz trzy
 3 szle dvchy vydzv
 nanya [[mya]] me grzechy
 wszvya mey duszy
 6 zythla stavyayą
 .v. Vyrczasza volam pomoczy
 nygth szamyą nyechcze
 9 vmrzeczy, ny przygyaczel
 nathym szvyecze yethno
 wbodze nadzeya myedzy
 12 .x. Xp^{ist}e przeszthwe vmaczenye
 [[day dvszyczty przeszegnanye
 day cząłv dobre skonanye]]
 15 roszprosz dyable obstapye
 nye day duszyczty przesze
 gnanye day cząłv dobre
 18 skonanye
 .y. Ya thwoy szynek marno
 trawny, thysz moy oczecz
 21 myloszerny, szalmy thego
 yszem czya gnyeval, ale
 czem szya nyeothrzekal
 24 .z. Zaszyczyeszmy szvyeczka
 alye mogy myly przy
 gyadzelye, dvsza gydze
 27 szkravym pothem czom
 mnye dzyszą tho vam
 pothem, Amen

5: *wszvya*: bł. zam. *wszyavyaya*. — **11:** *myedzy*: bł. zam. *myeczy*. — **12:** *Xp^{ist}e*: tak M; R: *Xré*. — **13:** *[[day duszyczy przeszeznanye day czqlv dobre skonanye]]*: brak tych wyrazów u R; opatruje on to miejsce przypisem: między pierwszym a drugim wierszem przekreślone dwa wiersze ostatnie (*day duszyczy...*, *day czqlv...*), napisane przez omyłkę przed wierszem *roszprosz*. — **24:** *Zaszyczyesz*: tak w rkpsie. — **25:** *przygyadzelye*: tak M; R: *przygyadzele*: bł. zam. *przygyaczelye*. — **27:** *czom|nnye*: tak w rkpsie.